

# La primera víctima de la «tercera dimensión»

COPENHAGUE.—Un hombre se ha presentado en un hospital de Copenhague para recibir un tratamiento de urgencia, después de haber recibido en un ojo una pata tirada desde un cuarto piso. Fiel espectador de las cintas de tres dimensiones, había visto proyectarse contra él tantos cuchillos y tantos platos, confiado en la ficción, que había perdido los reflejos de defensa necesarios para protegerse.—(Mapa).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 19 de Diciembre de 1953

REDACCION: DANUS  
TELEFONOS:  
REDACCION: 2078  
ATMÓN 1745

AÑO XV :—; N.º 4.390  
Suscripción mensual:  
15 pesetas  
PRECIO 70 CTMS

## La siamesa Boko y su mamá



Esta niña negrita que sonreí gordita y satisfecha, es Wariboko, la siamesita superviviente de la operación que sufrió hace pocas semanas para ser separada de su hermana, Tomunotanye, que falleció poco después de la difícil operación quirúrgica. Baby Boko, acompañada de su madre, regresará pronto a Kano, Nigeria, Wariboko, que acaba de cumplir sus cuatro mesecitos, es un milagro de la cirugía moderna.

## El tenor Mario del Mónaco cantó como nunca en el Teatro Scala, para una muchacha ciega

QUE, ADEMÁS, DEBERA SUFRIR LA AMPUTACIÓN DE AMBAS PIERNAS

Y QUE FUE DESDE LOS EE. UU. A MILAN SOLO POR OIR A SU TENOR FAVORITO

Milán, 18.—Una muchacha norteamericana de 24 años, ciega, ha llorado silenciosamente en un palco del Teatro Scala, mientras el tenor Mario del Monaco, cantaba, como nunca, para su admiradora, Irene Mayer, que ha venido de los EE. UU. con dinero que ha reunido de sus conciudadanos para tal fin.

Irene, que sufre diabetes complicada con dificultades en la circulación de la sangre, habrá de sufrir la amputación de ambas piernas. El año pasado, Irene escuchó por la radio a dicho tenor, que actuó en la Ópera de Nueva York y le escribió al tenor su tristeza porque nunca le vería personalmente. Más tarde, Irene supo que se le habían de amputar las piernas. Enterados de su deseo de ver personalmente al tenor Mario, sus vecinos abrieron una suscripción a tal fin.—Efe.

## España, país de los balnearios

COLOQUIO EN LA ESCUELA DE PERIODISMO

Madrid, 18.—Esta noche se ha celebrado en la escuela de periodismo el coloquio de los viernes sobre el tema «España, país de los balnearios».

## En enaje al aprendiz campeón internacional en la Olimpiada del Trabajo

LA PRESIDIO EL CAMARADA ELOLA

Madrid, 18.—El Delegado Nacional del Frente de Juventudes y el jefe central de trabajo de la organización, así como los miembros del tribunal nacional del concurso de formación profesional obrera, han presidido el homenaje al aprendiz Francisco Verdugo, recientemente proclamado campeón internacional, en la especialidad de modelista de fundición, en la competición internacional del trabajo juvenil.

El acto se efectuó en la empresa a la que el campeón pertenece. El jefe de la citada empresa agradeció a las personalidades

## 200 empresas norteamericanas aspiran al contrato para construir las bases convenidas en España

Ningún proyecto tuvo tantos aspirantes

Washington 18.—Unas ochocientas firmas aspiran al contrato para construir las bases convenidas en España. Esto es aquí una inundación jamás conocida para ningún proyecto.

Las autoridades del Pentágono no se explican por qué son tantas firmas interesadas en España, mucho más cuando todavía no se sabe exactamente la forma en que se realizarán los contratos.—Efe.

TRES CUESTIONES CANDENTES

Washington 18.—El Presidente Eisenhower ha discutido hoy con los jefes republicanos del Congreso dos cuestiones candentes. La de los impuestos y la de política agraria.

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia del Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia del jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO  
Decreto por el cual se prorroga por 3 meses el funcionamiento del consorcio almadrabo. Decreto por el que se amplían los preceptos del de 10 de Diciembre de 1949. Recursos de agravio. Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES  
Acuerdo por el que se pasan a las Cortes a efectos de su ratificación, los convenios internacio-

nales sobre transportes por ferrocarril, firmados en Berna el 25 de octubre de 1952.

EJERCITO

Decreto por el que se asciende a Tte. General, al General de División Don Antonio Castejón Espinosa y se le nombra Capitán General de Baleares

Decreto ley por el que se reorganizan los servicios administrativos del Ejército. Decreto por el que se nombra Capitán General de la VII región al Tte. General don Alejandro Utrilla. Decreto por el que se nombra Capitán General de la III Región al Tte. General don Joaquín Ríos. Decreto por el que se nombra presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar al Tte. General don Gustavo Urrutia González.

Decreto por el que se asciende al empleo de General de División al de Brigada de Infantería a don Manuel Carrasco Verde. Decreto por el que se asciende a Consejero togado al auditor general don Ramón de Orbe y Gómez Bustamante. Decreto por el que se asciende al empleo de General de División al de Brigada de Artillería don Francisco Pérez Montero.

Decreto por el que se asciende a General de Brigada al General de E. M. don Mario González. Decreto por el que se asciende a General de Brigada al Coronel de Artillería don Ramón Pardo de Santayana. Decreto por el que se asciende a General de Brigada al Coronel de Infantería don Carlos Gómez Avellaneda. Decreto por el que se asciende a General de Brigada al Coronel de Artillería D. Fidel Bradal Valle. Decreto por el

## Don Alejandro Utrilla Belbel, destinado como Capitán General de la VII Región. Se modifican numerosas reglamentaciones de Trabajo.- Varios importantes Decretos relativos a Baleares

que se asciende a Auditor General al Coronel Auditor don José Sansó Henríquez. Decreto por el que se concede transmisión de pensión a don Pedro Matarranz

López y doña Macaria López, padres del soldado don Darío Matarranz. Expedientes de adquisición de material y de trámite.

JUSTICIA  
Decreto-Ley por el que se amplía el plazo señalado para el cumplimiento de lo establecido en la disposición transitoria «XXI» de la ley sobre régimen jurídico de las Sociedades anónimas. Expedientes de revisión general de precios de las obras de reparación de la Prisión Provincial de La Coruña. De indulto y libertad provisional. Informe sobre asuntos del departamento.

MARINA  
Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de Ley por el que se otorga a los buques afectos al departamento de bases navales la misma consideración a efectos jurisdiccionales que se da a los que integran la escuadra. Decreto por el que se fijan determinadas obligaciones y personal que curse estudios de perfeccionamiento por cuenta del Estado. Acuerdo por el que se autoriza la construcción por el patronato de casas de la armada de 30 viviendas en Palma de Mallorca. Acuerdo por el que se pasan a la escala de tierra cuatro oficiales. Franquicias arancelarias.



HACIENDA  
Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre concesión de pensión extraordinaria a doña Soledad Benito. Informe sobre asuntos del departamento. Expedientes de trámite.

GOBERNACION  
Decreto por el que se aprueban las normas de la ley de 3 de Diciembre de 1953 que modifica la ley del régimen local. Decreto por el que se declara de urgencia a efectos de la ley de 7 de octubre de 1939 las obras de la Diputación Provincial de Baleares para la construcción de varios establecimientos de beneficencia. Decreto por el que se deniega la segregación de la entidad local menor de Ariany del municipio de Petra (Baleares) para constituirse en Municipio independiente. Expedientes de proyectos de obras para reconstrucción de edificios del Estado y pueblos adoptados y construcción de casas cuartel para la Guardia Civil. Expedientes de nacionalidad de personal y de trámite.

OBRAS PUBLICAS  
Decreto por el que se declara de urgente construcción las obras de acceso desde el aeropuerto de los Rodeos a Tenerife. Decreto por el que se declaran de urgencia la adquisición y montaje de 4 válvulas de compuerta de mil milímetros de diámetro interior para el pantano de Entrepeñas. Decreto por el que se autoriza a subastar la obra de Avenida del Generalísimo, del canal de Isabel II y que enlace dicha avenida con la carretera nacional de Madrid-Irun. Decreto por el que se autoriza la contratación directa por la administración de las obras de variante por nuevo emplazamiento del puente sobre el río Tajo y supresión de la travesía de Fuentesvieja del Tajo, en la carretera de Madrid a Valencia. Decreto por el que se autoriza la ejecución por concurso, de diversas obras. Acuerdo por el que se autoriza la ejecución por concurso, de diversas obras. Acuerdo por el que se aprueba el plan de obras, adquisiciones y atenciones para el próximo año de 1954, del plan de modernización de carreteras. Expedientes de aprobación adicional resultante de aplicar precios vigentes en 31 diciembre de 1952 a obras de infraestructura, de varios ferrocarriles. Expedientes de revisión de precios.

EDUCACION NACIONAL  
Decreto por el que se modifica para complementarlas, las plantillas de los centros de enseñanza media y profesional. Decreto por el que se crea un instituto laboral de modalidad industrial y minera, en Calella (Barcelona). Decreto por el que se reorganizan los servicios de educación básica y de medios audiovisuales del Ministerio.

(Continúa en quinta pág.)

# Pese a una tercera y cuarta votación, Francia sigue sin Presidente

Paris, (Urgente) 18.— El primer ministro conservador Laniel ha fracasado en su intento de conseguir la presidencia de la República.

Después de efectuarse la cuarta votación, Laniel consiguió esta vez 408 votos, su oponente el socialista Naegelen a quien respaldaba la coalición contra el ejército europeo, consiguió 344.—Efe.

SE MARCHA CORNU  
Versalles 18.— Después de la retirada de Delbos, el candidato designado por el partido radical socialista para sustituirle, Cor-

nu, se ha retirado también, quedando como únicos candidatos para la presidencia Laniel y Naegelen. La cuarta votación ha sido aplazada una hora.—Efe.

HOY, LA QUINTA VOTACION  
Versalles 19.—Por sesión con-

## Cuarenta y cuatro votos le faltaron a Laniel, que continúa codo a codo con Naepe en

junta de la Asamblea Nacional y del Consejo de la República se ha votado la celebración de la quinta votación a las dos de la tarde de mañana sábado.—Efe.

## La Tuna Vallisolefana, visita la casa de «Baleares»



Anteayer tuvimos la grata sorpresa de recibir la visita de la Tuna de la Universidad de Valladolid que durante unos días serán huéspedes de nuestra ciudad. Componen dicha agrupación unos cuarenta estudiantes de distintas facultades, quienes nos obsequiaron con un excelente concierto, «Juanet» saca esta foto de los tunos durante el concierto en nuestros talleres. Fueron momentos muy agradables que nos hicieron transportar a nuestros veintidós años...

## Dicen que Beria ha muerto de un tiro en la nuca

Londres 18.—Los especialistas en asuntos soviéticos dicen que el próximo anuncio de Radio Moscú, sobre Beria, puede ser que el ex jefe de la policía ha sido juzgado en secreto, convicto de traición y ejecutado.

Se cree que fue ejecutado de un tiro en la nuca en los sótanos de la Lubianka de Moscú.

Se cree que fue ejecutado con arreglo a una ley que prevé que los acusados solo ven las acusaciones el día antes del juicio que se celebra sin la presencia de ellos, después de convictos, sin derecho a apelación.—Efe.

EJECUCION DE LOS ASESINOS DE BOBBY

Nueva Dork 18.—Brownie Perry y Hall murieron anoche en la cámara de gas de la prisión de Jefferson City, en el Estado de Missouri.

Se pudo ver la ejecución a través de un gran panel de cristal. El director moviendo una palanca, voló una pequeña banderita bajo las sillas en que estaban arrojados. El contenido cayó sobre unos recipientes, produciéndose en el acto gases mortales.—Efe

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

ayer en la ciudad

Volvió a la palestra Mingo Revulgo

Lluvia por todas partes, buenos en Palma. Pero paciencia por unas horas. Los hasta ahora infalibles juanetes de nuestra vecina anuncian inmediatas lluvias a granel en nuestra isla. Y los partes meteorológicos también las predicen. Quizás hoy sea un día pasado por agua. Día de la Virgen de la Esperanza. La tienen por Patrona los agentes comerciales. Todos se dieron cita en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, donde asistieron a una solemne misa. Luego se trasladaron al Club Náutico, en cuyo comedor movieron el bigote a base de bien y sellaron con vino de España la hermandad que les une. Sesión en el Ayuntamiento. Muchos acuerdos destinados a dejar bonita la ciudad y a contribuir al feliz desarrollo de la vida ciudadana. Alabamos el simpatísimos gesto de la Corporación al conceder un donativo a las camaradas de la Sección Femenina. donativo destinado a la confección de canastillas para madres necesitadas. Y alabamos también — por si algún pedacito de turrón nos toca — la deliranteza del Ayuntamiento al obsequiar con una cesta de Navidad a los redactores que hacen información mu-

COJUELO DICE

Desde el Sanatorio de Caubet se nos escribe: Habiendo leído "Ayer en la ciudad", nos enteramos de su petición para los pobres. Incluimos 10 pesetas para que las distribuya de la mejor manera que encuentre. "Paquita y Juanito". De una madre de cuatro hijos: "Simpático Cojuelo: Aquí van 100 pesetas para tus pobres. S. V. S." Otras 5 pesetas de "Damian". De Porreras, otras 5 pesetas. Dos hermanitos abren su hucha y nos remiten su contenido: 25 pesetas. Nuestro simpático cartero nos entrega a mano otros cinco duros.

Ya sabéis todos el motivo que tiene Cojuelo en quererle construir una pierna artificial a la "pobre Carmen". Es que teniendo roto e inservible su aparato ortopédico, con las dos muletas que le regalamos puede andar, pero no puede trabajar. Y ella se encuentra sola en este mundo para procurarse el alimento a sus hijos. Por esto pedimos presupuesto a don Matías García Vicens mecánico-ortopédico, que nos lo ha remitido inmediatamente. "Por una pierna de aluminio, articulada en la rodilla y tobillo, 1.700 pesetas. Descuento especial por tratarse de un caso de "Cojuelo". 100 pesetas. Total pesetas, 1.600." ¿Hay algún depositario de este Banco que quiera ir al copo? De todos modos yo creo que podemos ya encargar la obra.

¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD?

La Tuna vallsolletana ha estado en "BALEARES" poniendo, en cada linotipia, una estrofa de alegría. La casa de nuestro diario, anoche, rebosaba de alegres y futuro otorinolaringólogo. (Una especialización de la medicina que obliga, en primer lugar, a especializarse con el nombrecito...)



¿Qué te preocupa ahora mismo, José María? —La Tuna, amigo, la Tuna que está compuesta de treinta y tres estudiantes y cincuenta mil problemas. Hemos de mantenernos de lo que saquemos y, además, hay que sacar algunas becas para estudiantes pobres. —Y lo que te ocupa, ahora mismo, José María? —Lo que me ocupa? Las chicas guapas.

[Realmente José María es un hombre que tiene muchas razones y muchos motivos para estar ocupado y preocupado. palabra.]

REYES JUGUETES AL POR MAYOR P. D. C. SAN FRANCISCO, 6

AUTOMOVILES Matriculación y trasposos CARNETS DE CHOFERS Obtención y renovación de PASAPORTES Gestoría Costa Pl. Cort, 5

VOZ del movimiento

CENSO LABORAL AGRICOLA

Se notifica a los trabajadores agrícolas fijos, eventuales y autónomos que por resolución dictada por la Dirección General de Previsión de tres de los corrientes, se concede un último plazo de gracia hasta el treinta y uno de actual para el cobro de la cuota del trabajador agrícola sin gravarla con el recargo legal establecido, aplazando la imposición de esta sanción hasta el primero de enero de 1954.

Para acogerse a la gracia expresada deberán los productores, agropecuarios acudir a las Corresponsalías de la Obra Sindical Previsión Social instaladas en los locales de las Hermandades sindicales de Labradores y Ganaderos.

La Corresponsalía de Palma tiene su oficina en la Delegación Provincial de Sindicatos, Avenida Alejandro Rosselló, 103, ent. derecha.

Sección Femenina

CURSO DE HOGAR

Se pone en conocimiento de todas las señoritas a quienes interesara seguir un curso de trabajos manuales, corte, labores, cocina... etcétera, que el próximo mes de Enero dará este comienzo en la Escuela de Hogar de la Sección Femenina.

Para informes en la Delegación Provincial, Departamento de Cultura, de 9 a 2 de la mañana (Gran Vía José Antonio, 13).

C. N. S.

DE INTERES PARA TODAS LAS EMPRESAS

Se pone en conocimiento de todas las empresas (industrias y comercios), que en la Delegación Provincial de Sindicatos, Avda. Alejandro Rosselló, 103, Palma, se hallan expuestas las listas provisionales de las Empresas de Palma a efectos de que estos comprueben si han sido incluidas correctamente en el Censo Electoral.

Hasta el día 31 del presente mes se admitirán las reclamaciones que formulen las Empresas que hubieren sido omitidas o que figuren con datos erróneos en las listas provisionales expuestas al público.

El aguinaldo a los guardias de circulación

Anoche estuvo en nuestra casa el Presidente del Club Lube, nuestro buen amigo don Jaime Bordoy. Aprovechando esta circunstancia le interrogamos para que nos dijese algo con relación a la tradicional cabalgata que todos los años organiza el Club de su presidencia para repartir el aguinaldo a los guardias de circulación urbana que prestan servicio en nuestra ciudad. El amigo Bordoy correspondió a nuestras preguntas y nos dijo: —Como todos los años el Club

Lube hará circular por Palma en la víspera de Navidad la tradicional cabalgata motorista en la que tomarán parte también otros vehículos de cuatro ruedas. Nosotros preparamos una monumental carroza, que esperamos sea del agrado de todos porque esto de la carroza es una cosa que "fa festa". Acudiremos en caravana a todos los puntos donde estos benefactores de la circulación rodada y andada palmesana prestan sus valiosos servicios, y en el mismo sitio donde nos hemos ganado —no lo dudes— merecidísimas broncas, vamos a tratar de alegrar el semblante a quienes con tanta paciencia nos aguantan de punta a rabo del año todas nuestras impertinencias. Será una insignificante muestra de adhesión y de cariño comparada con la enorme labor y responsabilidad que su abnegada misión les impone. —¿Algo más, amigo Jaime? —Sí. Que digas desde las columnas de BALEARES que queréis invitados quienes quieran contribuir a esta fiesta o acompañarnos en dicho acto. —¿Hora de concentración y dónde? —La concentración se hará a las 7 de la tarde del día 24 en el Club Lube. —¿Itinerario? —No lo sé todavía. A su debido tiempo se anunciará. —¿Algo más? —No. Únicamente dar las gracias a cuantos laboran en pro del éxito de este simpático festivo... y que sea un éxito. Nada más. —Servido, pues, amigo Bordoy, servido el Club Lube. —Agradecido. RAT

La emisora más potente del mundo

El gobierno de los Estados Unidos acaba de inaugurar en las cercanías de Washington, una emisora de radio al servicio de la armada, que tiene una potencia de 1.200.000 vatios.

Esta emisora tiene una fuerza de difusión veintidós veces superior a todas las demás, y puede dirigir mensajes directos a cualquier parte, siendo considerada la más potente del mundo.

También goza de este rango, el original Almanaque humorístico de "Champaña Castellblanch", para 1954, que es el más potente estímulo de la risa y del buen humor.

CRONICA DE SOCIEDAD

Petición de mano Por don Saturnino Báez González y para su hijo don Marcelo ha sido pedida a doña Julia Ruiz, viuda de Altaba, la mano de su hija Julia.

Zola-Durán

Viajeros Procedente de la Academia General y con objeto de pasar las vacaciones de Navidad con sus familiares, han llegado los Caballeros Cadetes don Miguel y don Juan Alomar Ginard, hijos del Comandante Aleñar Solivellas.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta. 2 - Tel. 3877

En la motonave "Mallorca" embarcó para Barcelona de paso para Madrid, el Ingeniero Delegado de la Dirección de los Ferrocarriles Explotados por el Estado, en los de esta isla, don Vicente Lafuente Fontana.

Dietario

SANTORAL

Santos Nemesio y Timoteo. El Sol sale a las 7.6. Se pone a las 16.28. La Luna sale a las 15.21. Se pone a las 6.13.

Hace un siglo

19 DE DICIEMBRE DE 1928 En el Rectorado de la Universidad de Barcelona se ha recibido el título de Licenciado en Derecho a favor de don José Enseñat Alemany. —En el Teatro Principal se ha puesto en escena la obra "El negro que tenía el alma blanca", por la Compañía Soler Mari-Rodríguez de la Vega. La obra gustó.

RADIO MALLORCA PROGRAMA PARA HOY

12.30: Apertura: Selección de tonadillas y canciones. — 13: Servicio Meteorológico. — 13.15: Boletín del radiointerente. — 13.45: Discos solicitados. — 13.59: Hoja de calendario. — 14: Hora exacta. Carteleras. — 14.15: La receta culinaria. — 14.30: Radio Nacional. — 14.45: Información local. — 14.50: Los últimos éxitos en música ligera. — 15.00: Galería de excentricidades, por R. Ruiz de Anaya. — 15.30: Discos solicitados. — 15.45: Sinfonía núm. 4 (Bach). — 16.40: Música ligera. — 17: Cierre.

NOCHE

19.30: Apertura: Variedades musicales. — 20: Emisión sabatina, por el Rdo. don Francisco Suárez, Pbro. — 20.15: Discos solicitados. — 21: Hora exacta. Santoral para mañana: Cupón del Ciego. Selección de la ópera "Orfeo", de Glück. — 22: Radio Nacional. — 22.15: Cotizaciones. — 22.30: Seriales "La sangre roja". — 23: Bailables. — 23.30: Cierre.

CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO

Viernes, 18 Diciembre 1953 BOLSA DE MADRID

Deuda Perpetua Interior 4%, 83.50; id. Amortizable 4% E. 15-11-1951, 99.45; id. Amortizable 3.50% E. 15-7-51, 92.50; Acciones Banco de España, 604; id. Banco Central, 390; id. Banco Español de Crédito, 538; id. Banco Hispano Americano, 405; id. C.A.M.P.S.A., 156; id. Española de Construcción Naval, preferentes, 149; id. Española de Petróleos, 391; id. Hidroeléctrica Española, 215.50; id. Hidroeléctrica del Chorro, 114.50; id. Minas del Rif, 537; id. Minero-Siderúrgica de Ponferrada, 373; id. Telefónica Nacional de España, 161.50; id. Unión Española de Explosivos, 275; id. Tabacalera, S. A., 169; id. Unión Resinera Española, 118.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones Catalana de Gas y Electricidad, ord., 111.50; id. Transmediterránea, 11; id. Cros, S. A., 490; id. Española de Carburros Metálicos, 291; id. General de Tabacos de Filipinas, 331.

BOLSA DE BILBAO

Acciones Banco de Bilbao, 568; id. Banco de Vizcaya, 465; id. Alto Hornos de Vizcaya, 183; id. Iberduero, ordinarias, 200.

MERCADO

En Palma. CUPON DEL CAGO Número premlado: 574.

JUNTA REGULADORA DE IMPORTACION Y EXPORTACION DE BALEARES

Reserva de divisas por exportaciones

A partir de la convocatoria hecha por la Dirección General de Comercio con fecha 24 de octubre de 1951, a los titulares de reserva de divisas por exportaciones efectuadas, se han venido paulatinamente estudiando y resolviendo la mayor parte de los casos en los cuales esta reserva se haya suficientemente justificada y se habían cumplido los plazos de presentación previstos en aquella. Asimismo, comunica la Superioridad a esta Reguladora, fueron denegadas. Las solicitudes que no justificaron suficientemente su derecho o se presentaron después de haber sido agotados los plazos marcados en la convocatoria. Con el deseo de resolver definitivamente las cuestiones pendientes que de las antiguas reservas puedan derivarse, por disposición de la Dirección General de Comercio y política Arancelaria se advierte que en el plazo de quince días naturales a partir del día 10 de los corrientes, aquellas personas o entidades que se crean con derecho a ello, deberán exponer ante aquella Dirección General, el fundamento de su condición natural actual de titulares de reserva de divisas, por no haber sido satisfecho su antiguo derecho a pesar de haber cumplido los plazos anteriores de presentación en tiempo oportuno. En dicha exposición se deberá hacer mención de la causa que se funda la reserva todavía existente y la cuantía de la misma en las divisas respectivas, así como las solicitudes de importación que tengan presentadas para hacer efectivo su presente derecho.

Dichas instancias serán examinadas por la Dirección General de Comercio, en contacto con la Asesoría Jurídica del Ministerio y resueltas definitivamente en el más breve plazo.

Las instancias serán presentadas ante esta Junta Reguladora, la que, una vez expirado el plazo, enviará a la Dirección General de Comercio la relación de los titulares de las instancias presentadas en tiempo oportuno, y posteriormente las mismas a aquel Centro directivo.

El tiempo

Continúa el cielo cubierto en toda España, registrándose lluvias en Andalucía, Centro y puntos aislados de la costa mediterránea. Los vientos soplan del Este.

Previsión: Cielo cubierto por estratiformes a varios niveles. Lluvias intermitentes de poca intensidad. Vientos del primer cuadrante, aumentando en fuerza. Marejadilla empujando.

FARMACIAS DE TURNO DURANTE LA SEMANA HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

Bordoy, Capitán R. Bouix (Molinar). — Calatell, Sindical, 135. — Cardell, Plaza Cardenal Ríg. 2. Castañer, Avenida Rey Jaime III, 2. Forteza, Miguel Santanreu 79. — Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. — Mateu, Plaza Hornabeque, 5. — Oliver, Aragón, 240 (Hostalets). — Solivellas, San Magin, 102 (Santa Catalina). — Tarongí, San Miguel, 93. — Trias, Plaza Teniente Coronel Franco, 1. (Son Cerk). — Vanellet, Jaime II, 107.

SERVICIO NOTIFICACION Mascará. — General Goded, 13.

Señora, señorita... APROVECHE NUESTRAS REBAJAS... SUS MEDIAS PARA ESTAS FIESTAS, MAS BARATAS... MEJORES. SANTA MONICA. CALLE BALLESTER NUM. 36





# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## Actos en honor de la Virgen de la Esperanza

### ORGANIZADOS POR LOS AGENTES COMERCIALES

En la iglesia de Nuestra Señora de la Merced, ayer a las once tuvo lugar la solemne misa en honor de la Virgen de la Esperanza, organizada por el Colegio de Agentes Comerciales.

El templo estaba bellamente adornado e iluminado, en especial el altar mayor que ofrecía un aspecto rutilante. Ofició el Rdo. P. don Tomás Puyol, asistido de los colegiados señores Aguiló y Bonnin. Ocupó el pulpito, dedicando una elocuente y adecuada plática, el Rdo. P. don Miguel Meizo.

En representación del Excmo. Gobernador Civil de Baleares estuvo presente el Coronel Ilmo. señor Villalonga; al Excmo. señor Gobernador Civil lo representaba el Oficial Mayor del Gobierno Civil Ilmo. señor La Portilla y al Excmo. y Rdo. señor Obispo, el Ilmo. Caponigo señor Enseñat.

Asistieron representaciones del Excmo. señor Amirante jefe de la Base Naval; del Excmo. señor General jefe de la Zona Aérea de Baleares; Ilmo. señor Coronel de la Guardia Civil; señor Bestard, Jefe del Banco de España; señor Ferrer, en representación del Ilmo. señor Delegado de Hacienda; representante del señor Director

Principal de Correos; señor Piña, en representación del Conservatorio de Música; señor Blanes, en representación de la Compañía de los FF. CC. de Mallorca; representantes de la Banca y Bolsa, Comercio e Industria; Agencias de Transporte, etc. y un numerosísimo núcleo de Agentes Comerciales muchos de ellos acompañados por sus familiares.

En el banco de la parte de la Epistola tomaron asiento la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Agentes Comerciales de Mallorca e Ibiza, integrada por su Presidente señor Muret, y los directivos señores Zamora, Piña (don Jaime) Piña (don Antonio), Borrás, Juan Beltrán, Munné y Bauzá. En el banco de la parte del Evangelio, tomaron asiento la Junta Administrativa de la Mutualidad de los Agentes Comerciales, integrada por su Presidente señor Piña, y los directivos señores Gerau, Lliteras, Llop y Ramón Simonet.

El acto resultó solemnisimo.

Más tarde, un nutrido grupo de Agentes Comerciales se reunieron en fraternal comida en el Club Náutico, donde reinó en todo momento el mejor buen humor y camaradería.

## Mercados

### SINEU

**Canado**  
Vacuno carne, 11 ptas. kg.  
Ternera, 12 id. id.  
Vacuno lechal, de 700 a 800 id. un. dad.

Lanares, 250 id. id.  
Cabrío, 225 id. id.  
Lanares carne, de 12'50 a 13 id. kg.

Lanares lechal, de 75 a 110 d. un. dad.

Cabrío lechal, de 60 a 75 id. id.

Lechonas, 14 id. g.  
Cerdos, 13 id. id.

Id. cebados, de 13 a 14 id. id.

**Aviar**  
Gallinas, 21 ptas. kg.  
Pollos, 24 id. id.

Pavos, de 22 a 23 id. id.  
Conejos, 14 id. id.

Patos, 25 id. un. dad.  
Huevos, 25 id. docena.

**Cereales y leguminosas**  
Habas, 4 ptas. kg.  
Cebada, 3'80 id. id.

Avena, 3'80 id. id.  
Maiz, 4 id. id.

Vezas, 6 id. id.  
Guisantes, 5'50 id. id.

Garbanzos, 5'50 id. id.  
Cocorrosas, 9 id. id.

Judías, 7 id. id.  
Salvado, 3 id. id.

Bellota engorde, de 45 a 55 id. cuartera.

Bellota dulce, de 85 a 100 id. id.

**Hortalizas y frutas**  
Patatas, 1'50 ptas. kg.

Boniatos, 1 id. id.  
Berenjenas, 1 id. id.

Tomates, 3 id. id.  
Cebollas, 1 id. id.

Coles, 12 id. docena.  
Coliflor, 18 id. id.

Zanahorias, 2 id. id.  
Rábanos, 0'20 id. uno.

Pimientos verd's, 150 id. kg.  
Id. colorados, 2'75 id. id.

Calabaza, 2 id. id.  
Aceitunas, de 3 a 5 id. id.

Melones, 2'25 id. id.  
Manzanas, 3'50 id. id.

Peras, 3 id. id.

Naranjas, 2'25 id. id.  
Mandarinas, 1'75 id. id.  
Limones, 2'50 id. id.  
Uva, 3'50 id. id.  
Higos, 2'50 id. id.

**PASTILLAS DISPAK VENCEN LA TOS**  
CS 6490

### LLUCHMAYOR

**Canado**  
Vacuno carne, 11 ptas. kg.  
Ternera, 12 id. id.  
Cerdo magro, 11'50 id. id.  
Id. cebado, 13 id. id.  
Id. lechal, 14'50 id. id.  
Cordero, 13 id. id.

**Aviar**  
Gallinas, 18 ptas. kg.  
Pollos, 21 id. id.

Pavos, 20 id. id.  
Conejos, 14 id. id.

Tordos, 2 id. un. dad.  
Huevos, 23 id. docena.

Conejos, caza, 14 id. un. dad.  
Patos, 20 id. id.  
Pichones, 13 id. id.

**Cereales y leguminosas**  
Habas, 3'70 ptas. kg.

Cebada, 3'40 id. id.  
Maiz, 4'50 id. id.

Avena, 3'35 id. id.  
Salvado, 2'90 id. id.

Almendra, 4'70 id. id.  
Almendrón, 1'75 id. id.

Cáscara almendra, 0'40 id. id.  
Algarrobas, 1'10 id. id.

Bellota dulce, 3'20 id. id.  
Castañas, 3'50 id. id.

Judías blancas, 7'50 id. id.  
Id. pintadas, 8 id. id.

Id. negra, 6 id. id.  
Garbanzos, 5 id. id.

Frijoles, 8 id. id.  
Lentejas, 8 id. id.

Nueces, 10 id. id.

**Pescado**  
Morralla, 14 ptas. kg.

Caramel, 5 id. id.  
Sardina, 5 id. id.

Pulpos, 5 id. id.  
Calamares, 30 id. id.

Variado bueno, 20 id. id.  
Musclos, 18 id. id.

Langostinos, 40 id. id.

**Hortalizas y frutas**  
Patatas, 2 ptas. kg.

Tomates, 2'50 id. id.  
Cebollas, 1'15 id. id.

Manzanas, 5'50 id. id.  
Naranjas, 2 id. id.

Mandarinas, 2 id. id.  
Plátanos, 9'50 id. id.

Granadas, 2 id. id.  
Limones, 3 id. id.

Boniatos, 1'25 id. id.  
Aceituna negra, 4'50 id. id.

Id. pasa, 5'50 id. id.  
Coles y coliflores, 1'20 id. un. dad.

Cakis, 1'50 id. kg.  
Acelgas, 0'30 id. manojo.

Rabanitos, 0'85 id. id.  
Rábanos, 0'50 id. un. dad.

Lechugas, 1'25 id. id.

**PUBLICACIONES «REUS»**

¡Empresa de Transportes! ¡Remitentes! ¡Adquieran el libro "Normas que regulan el transporte de viajeros y mercancías por carretera y tarifas de aplicación." 125 pesetas. Admitimos el pago en doce mensualidades. "Instituto Editorial Reus".

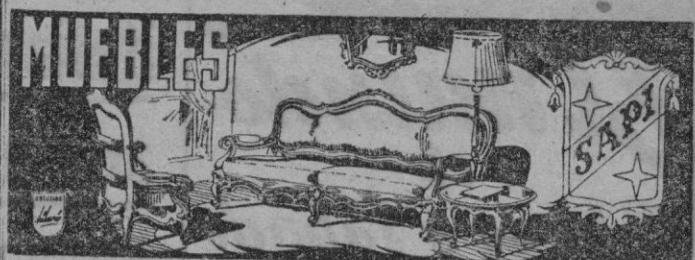
¡Conductores de autos! ¡Mecánicos! ¡He aquí tres obras interesantes: M. Rabassa: "Curso de automovilismo" (quinta edición), 80 pesetas. — V. Mompín: "Manual del motor de automóvil". Libro ilustrado con grabados. Tela, 45 pesetas. Nueva edición del "Código de la Circulación". Tela, 20 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

¡Agricultor! Si desea triplicar la producción lea el "Manual del Cultivador", de C. Granell, 25 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

León Hergueta: "La cría del cerdo". Trata: Razas, alimentación, cría, recría y cebo. Precio, 30 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Preciados 6 y 23. Madrid.

## La Cesta Navideña de «Baleares»

Un magnífico comedor de estilo colonial obsequio de



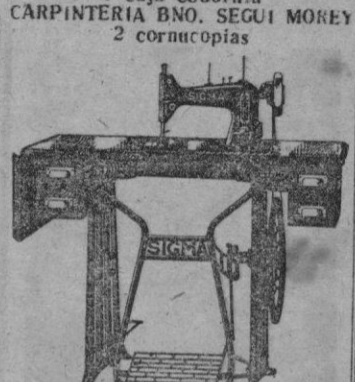
**CHOCOLATES MARQUES**  
Una caja de turrones variados  
**PRODUCTOS POTAGRAS**  
5 kg. Potagrás  
**BODEGA SASTRE "CAN MECA"**  
8 litros Moscatel  
**RESTAURANTE C. MALLORQUI**  
1 fiambre  
**FERRETERIA HIJO JUAN RAMON**  
1 hornillo petróleo  
**F. B. DE FUTBOL**  
1 balón, 1 pantalón, 1 par medias

**CONFITERIAS DOÍ**  
1 CESTA DE NAVIDAD DE SUS ESPECIALIDADES  
**PRODUCTOS LACTEL**  
1 caja Laccas; 1 caja Lactruit; 2 litros leche; 1 kg. Mantequilla  
**NOVEDADES BORRELL**  
Un jugo interior señora 3 piezas  
**BORDADOS CANELLAS**  
1 Mantelería  
**TROCADERO-CASA LANCA**  
1 caja Codorniu  
**CARPINTERIA BNO. SEGUI MOREY**  
2 cornucopias

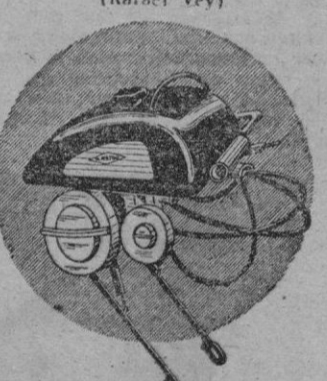
**MUEBLES**



Una estupenda lámpara de vidrio artístico mallorquin obsequio de Vidrierías Mallorca S. L. "VIMA". Calle "A" (Rafael Vey)



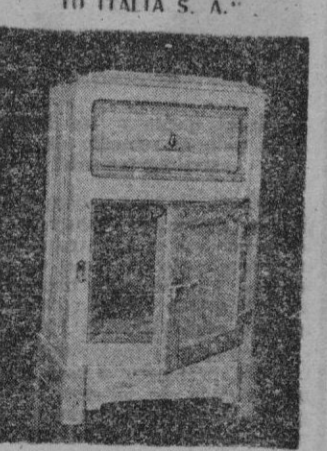
Una estupenda máquina de coser marca SIGMA, regalo de CASA SASTRE. SIGMA es una de sus exclusivas



**CASA MINACO**  
Regala un motor auxiliar marca "RATON" de la "ISO MOTOR ITALIA S. A."



Una imponente RADIO CASTILLA de CASA CABOT



Una preciosa nevera marca PINGUINO, regalo especial de C/SA CABOT



Una bicicleta para caballero de la marca ESPECIAL B. H.; regalo de CICLOS FERRA



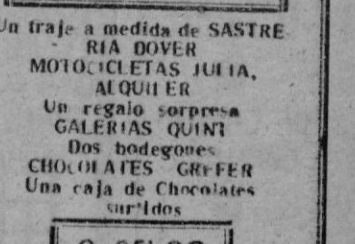
Un vestido de Señora a elegir confeccionado en los talleres de Alta Costura de LA PRIMAVERA Y LAS MONJAS



Un traje a medida de SASTRE RIA DOVER



Un monísimo aparato de radio marca BIG-BEN, obsequio de RADIO BALEAR



Una petaca habanos PARTAGAS de Exp. n.º dura num. 3 frente Cno Born

**A CADA UNO LO SUYO...**  
A *Dólar* lo que es de *Dólar*  
Calzoncillos y Pijamas. La comodidad hecha prenda interior. La única marca que garantiza su cintura elástica



Acertar es también vencer, llegar; es, como vulgarmente se dice, dar en el clavo. De ahí la alegría que sentimos cuando acertamos en cualquier cosa.

Elija para su deleite el Brandy Extra-Viejo **MAGNO** de calidad y estilo inconfundibles y tendrá la satisfacción de haber acertado plenamente

**Magno**  
Brandy Extra Viejo  
**OSBORNE**  
PUERTO DE SANTA MARIA

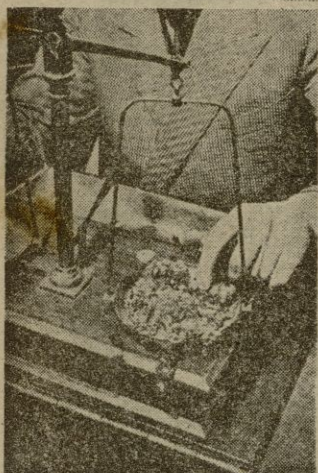
**IMPERMEABLES PLEXI**  
CON CAPUCHA Y CINTURON  
**CASA CODINA**  
G. MOLA, 8 PALMA



## El mundo de Sábado a Sábado

Por Jaime DOVAL.

### La vida es así



### EL ORO

Por JUAN BONET.

Una de las mil cosas sobre las que solo sé que nada sé, que ya es no saber, es el Oro. Uno sabe que hay anillos de oro, que un tiempo había monedas de oro, que mucha gente tiene una fortuna en oro y que los Estados, para hacer frente a todas las contingencias, tienen almacenados sus grandes panes de oro. Estos panes vienen a ser algo así como las galletas impoltables que nos daban a los soldados para que nos guardásemos, en previsión de quedar cercados por el enemigo, sin posible llegada de suministro.

Hay una pequeña diferencia, es claro. A las galletas impermeables aquellas, los soldados, a poco que el sargento se descuidara, nos las zapabamos, mojadas en vino. Al oro, en cambio, los Estados lo guardan con un cuidado extremo y son avaros de esas reservas, esté cerca o esté lejos el enemigo...

Como puede ver el lector, uno sabe poco sobre eso del oro. Así va a ser fácil entender lo perplejo que estoy ante esa fotografía en la que se pesa oro en una balanza clásica para pesar tal metal. La fotografía viene acompañada de una noticia y la noticia explica que, en los mercados de Milán y Roma, la cotización del oro ha experimentado gran baja.

Es curioso, más que curioso, es notable que uno escriba eso de que el oro ha experimentado una gran baja como quien oye llover. Ni tiembla el oído, ni se alteran las palpaciones, ni, tan siquiera experimenta uno esa sensación de que se ha apoderado de una noticia que vale la pena comunicar a algún vecino.

Y uno se lo repite: oro, balanza, cotizaciones, baja, Milán y Roma... Y se toma el pulso. Nada, lo que se dice nada. Tienen algún sentido todas esas palabras (Continúa en octava página)

## Más de un millón de mujeres viven solas en Inglaterra. Méjico hará un "Museo de Jorge Negrete".-El Gobierno italiano se enfrenta con los hinchas de fútbol.- La aristocracia francesa ridiculiza la elección presidencial. Nueva York lanza ediciones fabulosas de sus periódicos

### Inglaterra

#### MÁS DE UN MILLÓN DE MUJERES SOLAS

DICKENS irizó mucho sobre ellas: las retrató en "Días felices", en "Martin Cuzlewit", en "David Copperfield", en numerosas geniales obras suyas. Ahora el gabinete de estadística británico acaba de revelar su número: un millón cuarenta y seis mil doscientas inglesas viven solas.

Solas, con penas perrito que las ladre. Este millón y pico de inglesas solitarias no son solteras: todas ellas: están agrupadas también con ellas las viudas y las divorciadas.

Un aficionado a hacer cálculos ha realizado el siguiente: suponiendo que cada mujer inglesa mida aproximadamente 1'65 mts. las inglesas que viven solas colocadas una detrás de otra darían 1.726'33 kilómetros.

En cambio los hombres solos acusan una cifra mucho menor. Tan solo 317.700, con lo que no es de extrañar que los clubs de solterones—que tanto aborrece y critica humorísticamente la gentil escritora de "BALEARES" Carmen Fernández Millán, sean inferiores en número al de los "Ladies' Club".



¿Qué les queda a las inglesas solas sino el remedio de vestir estrofalariamente?

Y de día en día aumenta la proporción de mujeres solitarias. Solo en Londres se registra el doble número de divorcios que en todo el país. Los divorcios halidos en 1953 han sido cinco veces mayor que los registrados en 1931.

O sea que el inglés que no se casa—y pertenece a esos abominables Clubs de solteros de los que se burla graciosamente Carmen F. Millán—se divorcia. ¡Bonito modo de contribuir al aumento de la raza británica, señores...!

### Méjico

#### EL MUSEO JORGE NEGRETE

POCAS impresiones tan fuertes ha tenido el pueblo mejicano como la que le ha producido la muerte del gran artista Jorge Negrete. Jorge, cuya voz cantó las bellezas de Méjico, efectuando para su país una de las más fabu-



losas simpáticas y efectivas propagandas, ha dejado un gran vacío en el corazón de todos los mejicanos.

Para perpetuar la memoria de Negrete — independiente de la que se conserve a través de sus películas — la Asociación Nacional de Actores Mejicanos ha lanzado el proyecto de constituir un "Museo Jorge Negrete". En este museo figurarán la colección de riquísimos trajes de charro mejicano bordados en plata y oro que Negrete lucía en sus producciones cinematográficas, uno de los cuales vistió por última vez cuando se casó recientemente con María Félix.

También figurarán en el Museo las sillas de montar de las que Negrete poseía una buena colección. Y también se agruparán los objetos de arte que el intérprete de "Jalisco nunca pierde" recogió a lo largo de sus viajes.

Lo que no figurará en este Museo son los bolones que sus fer-

vientes admiradores arrancaron a Jorge Negrete cuando estuvo en Madrid. Pero estas rapazas apasionadas podrían devolverlos. Son ya pieza "museal".

### Francia

#### LA ARISTOCRACIA RIDICULIZA LA ELECCIÓN DEL PRESIDENTE DE LA IV REPUBLICA

EN tanto en el "Salón Congreso" del Palacio de Versalles se dilucida, a gritos, compadrecos y componendas la difícil elección para el cargo de Presidente de la IV República Francesa. en una segunda rotación de votos, la aristocracia espiritual francesa ridiculiza estas elecciones.

El "todo Paris" se congregó anteayer en un club cercano a los Campos Eliseos, para remediar en una parodia grotesca la elección que se iba a celebrar horas más tarde en Versalles.

En aquel Club se congregó la "aristocracia del magnesio": es decir, la gente de fama francesa: artistas, escritores y millonarios, periodistas, etc.

Y, entre "whiskies", "gin-fizz" y champán votaron por el Presi-



Thiers, Mac Mahon, J. Grévy, S. Carnot y C. Perier

Los cinco primeros presidentes de la República Francesa: Thiers, Mac Mahon, J. Grévy, S. Carnot y C. Perier.

dente ideal que, según ellos, el pueblo reclama Salieron elegidos el comunista Marcel Cachin, Josefina Baker, El Glauí de Mariague; Albert, el "maitre" del "Hotel de Chez Maxim" y Ferdinand Lep, un pobre enfermo mental popular y charlatán.

En fin, que, como ustedes ven el pueblo francés se toma a risa una elección que si no es decisiva para su país, si es significativa en la política agonizante y

desorientada que sigue la IV República Francesa.

Y esta ridiculización de la elección presidencial la hacen los "alimentados" de las revistas y periódicos franceses. La "élite" en la que quieren reflejarse los trasnochados de la cultura europea que siguen considerando a Paris como ombligo del mundo.

### Italia

#### EL GOBIERNO SE ENFRENTA CON LOS HINCHAS DE FUTBOL

UN acuerdo reciente del Consejo de Ministros italiano pone en grave apuro a los equipos de fútbol. De repente, el gobierno decide elevar el cincuenta el impuesto por ciento el impuesto que percibe el Estado a costa de los ingresos brutos del "totocalcio" (las quinielas deportivas).

La razón que justifica la subida es la de que durante el régimen fascista, el Estado patrocinaba a los equipos de fútbol. Caido este régimen, el Estado dejó de ayudarlos. El Comité Olímpico Nacional Italiano — C.O.N.I. — asumió en 1948 la gestión directa del "totocalcio" con los beneficios que le reportaban las apuestas. Con ello, el C.O.N.I. no solo sufragaba la vida de los equipos económicamente débiles, sino que fomentaba los deportes no espectaculares.

Pero al aumentar la carga fiscal sobre los boletos de las apuestas mutuas, el C.O.N.I. ve considerablemente reducidos sus ingresos, con grave y directo perjuicio para los clubs de fútbol modestos y para los deportistas sin remuneración: náutica, atletismo, natación, etc., etc.

En señal de protesta, los equipos de campanillas, solidarizándose con los modestos, han amenazado con suspender los partidos de Liga en las tres divisiones. ¡Imagínense ustedes la que armará la "hinchada" y "fanaticada" si se les suprime el "circen" de estos días!

### Estados Unidos

#### LOS PERIODICOS-MASIVOS DE NUEVA YORK

EL martes de esta semana terminó la huelga de grabadores que, durante días, había dejado sin periódicos a la ciudad de Nueva York.

(Continúa en la página ocho)

## Nueva teoría del sueño

Por Antonio de Obregón

HALLAMOS a un hombre triste, taciturno, prematuramente envejecido. Es que no duerme lo suficiente y además toma pastillas y comprimidos para llamar al sueño.

Tenemos a la vista un libro clave de normas higiénicas de los Estados Unidos. "Más de seis millones de personas acortan sus vidas en nuestro país — dice — tomando "pildoras para dormir". Como antidoto contra el mal, escribe un famoso doctor: "No se preocupe por dormir. Mientras más se preocupe, más insomne se vuelve". "El insomnio es causado por el temor a no dormir".

En todas las grandes ciudades es un problema la falta de sueño de sus habitantes, agitados por mil problemas, víctimas de la excitación nerviosa que produce la jornada diaria de trabajo, los disgustos, la lucha en fin.

El referido doctor, basándose en que el calcio y las vitaminas D y B son fundamentales para dormir recomienda tomar varias tabletas de calcio al irse a la cama y beber un vaso caliente de jugo de taronja, endulzado con un poco de miel.

Los médicos conceden ahora una extraordinaria importancia a las horas de sueño y de aquí que la campaña contra toda clase de ruidos sea, aparte de una medida de urbanismo, un tratamiento.

¿Cuántas horas hay que dormir? Según los recientes investigadores, de siete a ocho horas y una de ellas después de la comida principal. El sueño repone todas las funciones del organismo, especialmente el sistema nervioso. El exceso de fatiga de éste lleva al agotamiento y a la ruina física.

Es curioso observar que las estrellas cinematográficas que mejor se conservan son las que más duermen. Una de ellas es Ginger Rogers.

La mujer que se hizo millonaria bailando con Fred Astaire, que a los catorce años cambió la gramática por el "charleston", que fué reina de

Broadway, que antes de los treinta había ganado el millón de dólares, acaba de hacer declaraciones manifestando lo que debe al sueño.

—En mi rancho de Oregon — dice — me rodean doscientas hectáreas de silencio...

Y también:

—Si sigo durmiendo bien, el porvenir es mío...

Ella es de las pocas que han vencido al cine, con sus noches largas, sus madrugones, sus frios, sus maquillajes y no digamos sus restricciones, pues en España por ejemplo desde hace años y debido a la escasez de energía eléctrica, muchas películas se ruedan de noche en jornadas agotadoras e insensatas. Precisamente donde más se precisa de la belleza es donde se hace todo lo posible por destruirla.

Que el sueño rejuvenece y deja nuevo el organismo, ya lo sabían los antiguos que sin saber histología ni el mecanismo de la regeneración de las células poseían conocimientos generales de acuerdo con los de hoy. Alejandro Magno, antes de la batalla, dormía apaciblemente; Catón roncaba en los momentos más difíciles, cuando sus amigos velaban preocupados; Augusto, al ir a un combate, sintió tal sueño que tuvo que hacer lo que se recomienda ahora en situación aráloga a los conductores de coches; dormir un rato; Mario, el día de su última lucha contra Sila dió la orden de batalla y se quedó dormido debajo de un árbol, tan profundamente, que no se enteró de nada ni asistió al desastre y descalabro de los suyos. Un suplicio romano consistía en no dejar dormir al reo que moría entre cruces sufrimientos.

Otro sabio ha descubierto ahora que un bacilo especial que se produce mientras dormimos tiene la misión de reparar nuestros desgastes del día. Este animal microscópico, enemigo de las bocinas, de los tranvías, de la radio, cuando no encuentra para su actividad un medio suficientemente tranquilo, interrumpe su tarea y no hay modo de convencerle de que la continúe. Es entonces cuando sobreviene el insomnio, el terrible insomnio con su cortejo de pastillas, y barbitúricos, contra los que se alza la voz de la Ciencia.



GINGER ROGERS

### EL TUERTO

UN CAPITAN CORSARIO

por F. PINANA

(42)





FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC



Ayer mañana llegó a Palma Sastre, el que en otros tiempos fué entrenador del "Manacor".

Si bien creemos que Sastre se hará cargo del Club y no en fecha lejana.

En el Constanca ha dejado el cargo de "Mister" el señor Platko.

No se equivocó nuestro informante de ayer. Manolo, será el delantero centro frente al "Europa".

En este momento se nos dice que el "Manacor" embarcó para Barcelona, al objeto de enfriarse al "Tortosa".

En otra parte de esta misma página podrán enterarse de los nuevos fichajes llevados a cabo por los mallorquistas.

¿Será esta la bomba anunciada? Podemos decir que no. La "bomba" próxima a explotar será más sonada.

No les hemos hablado de las elecciones celebradas en el C. N. Palma, porque es mejor dejarlo así como está.

Y que el local donde se celebró la votación estaba muy bien adornado de propaganda, pero solo a favor de uno de los candidatos.

MOSCARDON

Domingo 3:30 tarde. Campo Son Canals Europa - Atlético Baleares

GENERAL 8 PTAS.

Señoras gratis Departamento General Servicio Autobuses

Manolo, delantero centro frente al «Europa»

Pablo Vidal facilita la alineación del «Aco. Baleares» para el partido de mañana

Después del entrenamiento celebrado ayer tarde, quedó decidido el equipo que el Atlético Baleares enfrentará mañana, domingo, al "Europa".

Intentamos localizar al "mister" pero ya habiase marchado del local social del "Atlético Baleares".

La lista de jugadores convocados está en la tablilla — nos dijeron.

¿Ha facilitado el equipo Pablo Vidal? — preguntamos.

Por lo que hemos podido deducir, en una conversación sostenida, frente al "Europa" se mantendrá la misma alineación del pasado domingo.

¿Ha dado resultado entonces, la prueba? — Suronemos que cuando Pablo Vidal le alinea, es porque así lo cree.

¿Hay noticias del "Europa"? — Las noticias que tenemos son de que realiza el viaje en avión, como todos los equipos catalanes.

Antena del Fútbol Regional

Por exceso de original, el semanal comentario de nuestro Campeonato Regional, "La Antena del Fútbol Regional" saldrá en nuestra edición de mañana.

—¿Un pronóstico? Y aquí son todos los directivos presentes, los que coinciden en decirnos:

—Difícil pronóstico, pues el "Europa" es un equipo de temer, pues además de contar con un buen cuadro de jugadores, tiene al frente de ellos a un entrenador de la categoría y fama de Cruz.

—¿Se ganará? —Pese a que nuestro equipo pasa por un buen momento, no se pueden vaticinar victorias de antemano; las fuerzas están muy igualadas en este grupo.

—¿Algo más?

—Que hemos solicitado a la Nacional, para poder celebrar el partido con el "Reus" — del cual tenemos la conformidad — el día 20 de Enero, día del Patrón de Palma.

—Buena noticia para los aficionados. — Creemos que lo es.

Y no se nos dijo más en el "Atlético Baleares", donde se teme — como es natural — a la visita del "Europa".

BRONDO

¿Debutarán 2 nuevos elementos en Tenerife? Anteayer jugaron ya un amistoso con el Mallorca

Que venció a una selección por 4-2 - En Palma les veremos en el próximo encuentro.

No es una invención nuestra por lo tanto estamos autorizados para dar el nombre — persona autorizada — que nos lo dijo.

¿Que, que ha sucedido? Pues muchas cosas y de las buenas. El Mallorca jugó anteayer un amistoso en Canaria para probar los nuevos elementos que dicen estupendo resultado, tan bueno que el partido se ganó por cuatro tantos a dos.

¿De qué jugaban? Secreto, secreto y más secreto. Lo único que podemos decir es que la documentación llegó oportunamente a Palma y que seguramente se alineará por primera vez en el encuentro del domingo frente al Tenerife.

Nuestro informador nos dijo luego:

—Se confirma que la directiva de una manera callada va trabajando — y que contra todo lo que se creía la Junta directiva mallorquina no solamente acabará la primera vuelta, sino que también acabará la segunda y habrá con ello cumplido todos los compromisos contraídos.

Antonio Ferrer se confiesa

«He sido obligado a presentar la dimisión»

«Se me dieron nombres y no hombres, para formar el equipo» -- «No me considero fracasado»

Habíamos ayer con Antonio Ferrer, el hasta ahora entrenador del Manacor. Le invitamos a que expresara su punto de vista acerca de la situación que había provocado su cese en el cargo.

—Expliquenos esto. —El Vice-presidente del club, Bartolomé Frau, me insinuó que lo hiciera, después del partido del "Reus".

—¿Motivo? —Se empeñó en que alineara a Monroig en lugar de Ferrer. Me negué, por cuanto Ferrer había sido la figura del equipo desde que entró en él.

—Efectivamente. —Pues, pese a que Ferrer triunfó de nuevo el domingo, el señor Frau me habló el lunes, pidiéndome que dimitiera, pues, según él, todos los miembros de la Directiva estaban en contra mía.

—¿Cómo enjuicia su propia labor? —No me considero fracasado, ni mucho menos. Ya quisiera yo ver lo que hará quien me sustituya.

PELOTA VASCA

RESULTADOS DE AYER El primero de los partidos de la tarde, jugado por Argarate Iraeta contra Lambán y Jayo, después de alguna lucha al principio, se resolvió fácilmente a favor de la primera pareja que logrando dominar a los contrarios quedaron ganadores por 25 tantos a 16.

En el que contendieron Echevarría y Celaya frente a Mitegui y Hernández, tuvimos ocasión de presenciar un bonito partido en el que los contendientes hicieron un verdadero alarde de facultades.

Y el que disputaron Coll y Urquidí contra Gorri y Mendive, equilibrado en los primeros tantos fue después de dominio por parte de Coll y Urquidí que superaron a la habilidad de Gorri y a la dura e ineficaz pegada de Mendive, quedando ganadores por 25 a 17.

El trio 8-2-6 se pagó a 288 pesetas.

MIGUEL ANGEL

Campeonato Regional 1.ª categoría

Mañana Domingo día 20 y a las 3:30 en el escenario de Es Forti, se jugará en encuentro correspondiente a la 1ª Regional, que muy bien puede ser interesante.

Un Recreativo Mallorca - España de Luchmayor.

El Recreativo, que partido tras partido se va superando, muy bien puede hacerse con la victoria.

Por otra parte, el España de Luchmayor, que no precisa presentación, pues la masa de aficionados, recordará su victoria en el campo del Recreativo, dar la victoria al Recreativo.

MANANA EN "ES FORTI" Hispano-Buenos Aires

Dando comienzo a las 11:30, se enfrentarán mañana en el campo de "Es Forti", en partido del Campeonato Regional, los conjuntos del Buenos Aires e Hispano, choque que ha despertado mucho interés.

BILLAR

VALENTIN, 300; RODRIGUEZ, 220. El partido de anoche tuvo mucha emoción de lo que se esperaba ya que Valentín, favorito de la competición estuvo toda la tarde inquietado por el favorito Rodríguez que nos dejó una de las mejores actuaciones que le hemos visto; pero a la larga se puso la mejor clase y Valentín es gran vencedor.

La mayor tacada que la ostentaba Vidal con 107 fue superada anoche por el catalán que consiguió una serie de 114 que el público premió con grandes aplausos. El partido lo arbitró el aficionado don José Aguiló.

La clasificación queda: Valentín, 4 puntos. Vidal, 4 id. Rodríguez, 0 id. Tous, 0 id.

El próximo lunes estos dos equipos se disputarán el tercer puesto y el martes la final entre los favoritos Valentín.

A PLAZOS Y CONTADOR RELOJES SUROS Hasta 15 años garantía. por correo catalogos INDISTRI SUIZA Apartado 85 - Zamora

REYES IMPERMEABLES CON CAPUCHA CINTURON CASA CODIN S.M.L.A. PALMA



Fábrica de gabardinas, trincheras, comandos, nicholssons, canadienses, reversibles, pantalones, saharianas, Shorts, etc. para caballero, señora y niño

Ofrece del 1 al 30 Enero, la única ocasión al público de poder escoger a precios inverosímiles entre más de 2.000 prendas procedentes de los muestrarios de nuestras Delegaciones de toda España

Kragón, 48 - Teléfono despacho 4321 - Teléfono fábrica 5520

NOTOCICLETAS OSSA 125 Entrega inmediata Facilidades de pago CASA DARDER

Fahedez SASTRERIA Le ofrece las últimas novedades recibidas en TRINCHERAS, COMANDOS Y GABARDINAS Sto. Domingo, 2 (junto CORT)

R. S. Hipica de Mallorca Domingo día 20 - A las 2:15 tarde 5 completísimas carreras 5 DOMINGO DIA 20 - A LAS 3:30 Campeonato 1.ª Regional España (Luchmayor) - Recreativo Mallorca CAMPO ES FORTI

RELOJES SUROS Hasta 15 años garantía. por correo catalogos INDISTRI SUIZA Apartado 85 - Zamora

REYES IMPERMEABLES CON CAPUCHA CINTURON CASA CODIN S.M.L.A. PALMA



# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## Cada vez más difícil

# MAPA MUNDI

Cada vez se pone más difícil la elección de Presidente de la República francesa. Una tercera y cuarta votación no han conseguido la necesaria mayoría para elegir al jefe del Estado.

La lucha queda circunscrita ahora entre Laniel y Naegelen. En las votaciones tercera y cuarta se retiraron sucesivamente Delbos y Cornu. Cornu había sido designado para recoger los votos que dejaba libres Delbos.

¿Pero quién recogerá ahora, a su vez, los votos de Cornu, Delbos y el comunista Cachin? Se los reparten difícilmente entre Laniel y Naegelen. Ya dijimos en estos días pasados que Naegelen arrastraría consigo un gran número de votos porque se muestra enemigo acérrimo de ratificar el Acuerdo de la Confederación de Defensa Europea. Pero Laniel, en la última votación le ha dado una ventaja de sesenta y cuatro votos. Aun así, a Laniel le falta cuarenta y dos votos para la mayoría. Votos que lo mismo pueden darle el triunfo que restárselo, porque nadie sabe, en última hora, quien vota por quien, ya que han dado plena libertad a los diputados para que elijan al de su mayor gusto y esta es la hora de los rencores, los descontentos y las pequeñas ventajillas.

Nunca, en la historia de las elecciones presidenciales francesas, se había dado el caso de que hubiese sido preciso una cuarta votación para obtener el nombramiento del jefe del Estado. En anteriores periodos presidenciales, esta cuarta votación hubiese constituido solamente una demostración de pugna por conseguir el hombre mejor capacitado.

Pero en las actuales votaciones, no es una pugna personal entre la figura de un Laniel y un Naegelen. El significado de esta cuarta votación no estriba en que Francia busque, a través de una eliminación selectiva de sus candidatos, un nuevo Presidente de la cuarta votación simboliza la indecisión política que viene acusando el país vecino desde hace meses. Indecisión que se traduce ahora en este momento en portante. Indecisión grave, gravísima, cuando la seguridad europea está, en mucho, en manos del hombre que pueda salir elegido en el "Congreso de Versalles". Porque un Naegelen, enemigo del ejército europeo representaría un paso hacia ese "suicidio voluntario" de Europa al que se refirió el Sr. Dulles en su durísimo discurso dirigido a Francia.

JAIME POVAL

## ESCRIBE EL CORRESPONSAL EN PORRERAS

### Homenaje al Alcalde y Jefe Local

Mañana domingo día 20 tendrá lugar el acto de entrega del bastón de mando, a nuestro estimado Alcalde y Jefe Local de F.E.T. y de las JONS, camarada Juan Servera Mulet, costeado por suscripción popular y por iniciativa de la Vieja Guardia Local. El acto tendrá lugar a las 12:30 en la Jefatura Local y hará la entrega el Delegado del Excmo. Sr. Gobernador Civil de Baleares y Sub-Jefe Provincial de Falange, camarada Gerardo Thomás.

Son Mesquida (Felanitx). Con motivo de tan extraordinarias jornadas, se proyectan y organizarán solemnes funciones religiosas en honra y gloria de Nuestra Señora de Fátima.

#### DEPORTES

El equipo del F. de J. contendió el pasado domingo día 13, con el F. de J. de Felanitx, al que venció por el tanteo de cinco a cuatro.

—Mañana domingo en el campo de Na Hereveña, se disputarán los dos partidos, el Santanyi y la U. D. Porreras, encuentro que ha despertado mucho interés, por la valía y buena clasificación de los contendientes.

#### PETICION DE MANO

Por doña Ana Barceló, viuda de don Gaspar, ha sido pedido a los consortes don Joaquín Janer y doña Isabel Barceló, la mano de su hija Magdalena. La boda se celebrará en breve. Nuestra enhorabuena.

#### ACCION CATORICA

Para las próximas fiestas de Navidad, valiosos elementos de la Juventud Femenina de A. C., están preparando unas veladas literarias y no dudamos que el resultado económico y artístico será excelente.

#### CESTA NAVIDEÑA DE "BALEARES"

Entre los lectores y suscriptores de BALEARES, ha despertado mucho interés, el Concurso de la Cesta Navideña y buena prueba de ello es la gran cantidad de Boletines enviados a la Administración. Que haya suerte y de veras celebráramos que alguno de los valiosos lotes correspondiera a algún concursante de nuestra villa.

### Piezas de repuesto para el cuerpo humano

Entre los adelantos médicos que mayor interés suscitan hoy en día, figuran el injerto de tejido vivo de un ser humano a otro y los bancos donde se conservan estos tejidos. Los nuevos bancos de tejidos ayudan a reemplazar piezas débiles del mecanismo corporal, y así se salvan vidas. Lea en SELECCIONES de Diciembre, ya a la venta, un interesantísimo artículo sobre este gran avance de la ciencia médica. Además su revista favorita le trae otros 19 magníficos artículos, entre ellos "Verdi: Maestro de la Melodía".

# CHAMPAN FREIXENET

Celebre sus fiestas con CHAMPAN FREIXENET el que más compete con las ESPUMOSOS FRANCESES EXIJA FREIXENET y obtendrá el máximo de calidad CAVAS SAN SADURNI DE NOYA

## Consejo de Ministros

Viene de 1.ª primera pag. 1.º Consejo de Ministros de Educación Nacional y de Instrucción Pública. Decreto sobre la creación de una comisaría de cultura. Decreto sobre la creación de una comisaría de cultura. Decreto sobre la creación de una comisaría de cultura.

Consejo de Ministros de Educación Nacional y de Instrucción Pública. Decreto sobre la creación de una comisaría de cultura. Decreto sobre la creación de una comisaría de cultura.

Industrias lácteas, elaboradora de arroz, tabacos de Canarias, Tabacalera, Farmacia, Papel de Fumar Campsa. Exportadores de pescado, factorías bacaladeras, Turrón y Mazapán, Pimentonera, Galletas, harinera, Médicos de sociedad de asistencia, Practicantes y Matronas de sociedades de Asistencia, Radiocomunicación, Cajas de Ahorro, Transportes por carretera, Pesca marítima, Compañía internacional de coches camión, Químicas, trabajos portuarios, Minas metálicas, Minas de Plomo, Minas de pirita, Marina Mercante, Empresa Calvo Sotelo, Minas de Fosfatos Potasa, etc. Madera, Oficinas y Despachos, Empresa Nacional Bazán, Corcho, Comercio, Almacén de cueros, Banca Oficial, Tráfico interior de puertos, Empresas navieras, Empresas consignatarias Vinícolas, Cerveceras, Empaque. do de naranjas, metalgráficas, resinería, Cárnica y fosforos, Concesión de varias medallas de trabajo en su categoría de oro.

Montes y auxiliares facultativos de montes. Decreto por el que se nombra Consejero del patrimonio forestal a don Daniel de la Soia.

Acuerdo por el que se autoriza a la Comisaría de Abastos para intervenir en las almazaras que no trabajen a ritmo normal, y llegar a la utilización de locales, depósitos, para el almacenamiento y transporte de aceite de oliva cuando el propietario no los utilice con el rendimiento debido.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO Informes varios.

AIRE Decreto por el que se declaran de urgencia, a efectos de expropiación forzosa las obras a realizar para la construcción de una presa de abastecimiento de aguas al Sanatorio del Ejército del Aire en Navacerrada. — Franquicias arancelarias.

COMERCIO Acuerdo sobre el envío de una misión comercial a los países de Oriente Medio. — Expedientes de trámite.

INFORMACION Y TURISMO Informes sobre asuntos del Departamento.

Mañana domingo POSTULACION DE Auxilio Social INDUSTRIALES

Industriales. Dai publicidad a sus productos aumentas su venta. Los ofrecemos la máxima oportunidad con grande descuento que tenemos establecidos de acuerdo con los diarios que utilizas de los 36 que disponemos. Consulto detalles a su agencia de publicidad o a la Administración de este diario.

VIAS URINARIAS ANTONIO ALCMAR Espta. en "BLENNORRAGIA" Enfdes. Sexuales Sífilis Matriz L. VICENS (Travesta Av Anselm Clave) Tel 266 y Sindicato 198 (Encinas Café "Triquet").

### MIRADOR

Las últimas creaciones en Jerseys y Chaquetas. Sto. Domingo 38-40

### PRESTAMOS!!

Con garantía de fincas rústicas y urbanas. Interés anual 4'5 por ciento. — Amplio plazo de amortización. Prestamos para la construcción de urbanas y transformación de rústicas. Información, folletos y estudios gratuitos. DOGCA Y HERGON Centro Técnico Hipotecario Avda. José Antonio 55 Madrid

### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Miguel Barceló García

DUENO DE LA PENSION IDEAL Que falleció en Palma a la edad de 59 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Su afligida esposa doña María Mairata; hija ausente; hermanos Francisco y Antonia y hermano ausente Pedro Juan, sobrina y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al cezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6'30 tarde y conducción del cadáver a las 7, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. Casa mortuoria; San Felio, 25, 1.º.

### MOTORES

Legítimos VE LLINCE 2 gaso lina. Representante exclusivo Diesel 4 tiempos de 6 HP. Inyector ex tranjera Flectricos de todas las potencias Grupos eléctricos para entrega inmediata.

### BOMBAS

de eje vertical Emica y eje transmisor sistema americano horizontales para todos los caudales. B. NADAL, Plaza de la Merced, 1 Telé) 2796 Palma Delegaciones: Jaime Geisbert Muñoz 25, L. Puebla Jaime Mir Santo Domingo, 1, Pollensa.

### BOLETIN PARA EL CONCURSO "CESTA NAVIDEÑA DE "BALEARES"

D. \_\_\_\_\_ que vive en \_\_\_\_\_ calle \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_ pronostica que el GORDO de la LOTERIA DE NAVIDAD será cantado a las \_\_\_\_\_ horas \_\_\_\_\_ minutos. \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 1953. Firma: \_\_\_\_\_

### Navidades - Año Nuevo - Reyes

HAGA QUE SU REGALO SE DISTINGA DE LOS DEMAS ADQUIERALO = EN = J. PERELLO SADURNI SAN MIGUEL, 123 y 125

REGALE ZAPATILLAS EN ESTAS FIESTAS.—Su alegría es completa cuando es compartida y nada más práctico, cómodo, cálido y simpático que unas magníficas zapatillas del "surtido de ensueño" que hay en nuestros Almacenes y, desde luego, baratas en precio y caras en agradecimiento. ALMACENES TASTON. Hornabeque, 56

### ESPECTACULOS

**Sala Bora** MIERCOLES La pareja de "GILDA" RITA HAYWORTH y GLENN FORD en LA DAMA DE TRINIDAD Presentando la nueva danza moderna: "EL CALIPSO" Hoy "EL ENIGMA DE MANDERSON" y "NACIDA AYER"

**CAPITOL - HISPANIA** HOY OKAY NERON SILVANA PAMPANINI SOGA de ARENA con BURT LANCASTER y CORINNE CALVET SEMANA PROXIMA EL SECRETO DE PAULA

### HOY EXITO

El asunto más original jamás filmado **COHETE K-1** En el mismo programa GARY COOPER **¡DIO ANTE EL PELIGRO** (Autorizado menores)

### AUGUSTA

MARTES ESTRENO **JEROMIN** Emocionante, grandiosa, conmovedora HOY GRAN EXITO DE **Muchachas de Bagdad** en color

### Kialto-Moderno-Oriental

MARTES ESTRENO **EL TESORO DEL CONDOR DE ORO** COLOR POR TECHNICOLOR Hoy "Venganza Aguila Negra"

### TEATRO Lirico

Compañía de Teatro Regional «ARTIS» HOY 7 TARDE Y 10'45 NOCHE ¡El mayor éxito del teatro mallorquín!

### CINE PROGRESO

HOY desde las SEIS Extraordinario programa **OKAY NERON** con SILVANA PAMPANINI **SOGA DE ARENA** con BURT LANCASTER y CORINNE CALVET

### ES MARQUES DE SA RABASSA

Máxima creación de toda la Compañía. MAÑANA DOMINGO A las 6'30 y 10'45 VENTA DE LOCALIDADES De 11 a 1 y desde las 4

### FUTBOL

LO MEJOR CASA **CODINA** JUNTO AL BORNE - PALMA

### TRANSPORTISTAS AUTOMOVILISTAS

Garage en SEGURA

# Cine y Teatro en «Baleares»

Le recomiendo...

## «A VIVIR DEL CUENTO» VIRGINIA DE MATOS

En 1.ª fila

### LIRICO «Es Marqués de sa Rabassa», un gran triunfo de Mingo Revulgo

Los comentarios en torno al estreno de «Es Marqués de sa Rabassa», fueron elogiosos en extremo. La Compañía «Artis», ya no es aquel grupo de aficionados, sino que sus ambiciones son mucho más elevadas. Creemos que anoche lo demostraron ampliamente.

Pero dejemos esto para el crítico, ya que después de todo es él quien tiene la palabra.

Esta tarde se presenta —mejor, reparable— ante nuestro público María Esperanza Navarro, con el estreno «Luna llena para todos».

Y con la Compañía que debuta en el Principal, viene una actriz de carácter como María Basso, muy conocida y querida de nuestro público.

Y por la noche, en el Teatro Balear, de manos de los promotores señores Balaña y Corzana, nos será presentado el famoso circo alemán «Barlay».

Higinio Blanco ya empieza a dar señales de vida, con vistas a su gran programa que prepara. Hoy, por el momento, debutan en «Ibiza», la famosa bailarina «La Cordobesita», así como las no menos famosas cantantes María Triana y Carmen Velez. Y no termina aquí la cosa, pues, para mañana se anuncian otras novedades.

Hace tiempo que no hablamos de «Trobói», si bien, en realidad, no es necesario, pues aquel local sigue llenándose los jueves, sábados y domingos, y como quiera que hoy es sábado es fácil augurar un nuevo lleno, y un nuevo éxito para las orquestas «Trocantes» y «Musilandia».

También habrá sesión de baile en «Olimpia», donde la orquesta «Bolero» se cuida de animarnos y al mismo tiempo ofrece sus famosos juegos y distracciones.

Y en «Trocadero» no hay cambio de cartelera, pues el programa que anuncia es del agrado de sus asiduos asistentes. No obstante, estamos seguros que Juanito Crespi, anunciará uno de estos días su programa extraordinario con motivo de las próximas fiestas.

Ya se anuncia a Virginia de Matos, considerada como la super-vedette española más joven y más bonita. Esperemos su llegada para que nos explique eso de «A vivir del cuento».

NICK

**KATIUSKAS  
PIRELLI  
CASA CODINA**  
JUNTO AL BORNE-PALMA



«Mingo Revulgo» visto por Caldentey

das por lo que atañe al género— el humor—de cuantas se han estrenado a lo largo de esos últimos años.

La «tragedia» hace pensar, en sus líneas generales, en «La Venganza de Don Mendo». Pero, no se trata de establecer parangones, simplemente situar la obra, eminentemente mallorquina en su humor y personalísima en la actura y en el verso. En este sentido el primer acto resulta sobe-bio, de antología. Es un acto donde están reunidas todas las virtudes de la «tragedia» de Revulgo: la gracia espontánea, pimpante y el ingenio; la habilidad de comediógrafo, y, esencialmente, la enorme gracia de las coplas de Capellá que, a lo largo de esa obra, la sostienen en una constante de humor sabrosísimo. (La comicidad de

«Es Marqués de sa Rabassa», y veces, recuerda a los esperpentos valencianescos y siempre resulta por encima de cuanto, en cómicose ha visto y oído en nuestra escena, de tan menguados alcances desgraciadamente.)

La obra es difícil. Y anoche la compañía la hizo con mucho nerviosismo. Hacen falta una serie de representaciones para que cada personaje, en manos del intérprete, dé de sí lo muchísimo que puede dar. Sin embargo, hay que alabar sin reservas a Paquita Rivera, Cristina Valls, Pepita Ramos y Juanito Valls, Francisco Forteza, Manolo Tubert, Juan Forteza y Juan María Melis, en las principales partes de la «tragedia». Sus labores son de singular calidad. Igual que las de Nati Alemany, María Felanl, Bernardo Morey y Antonio María Fuster que dijo muy bien el pregón.

La presentación de la obra es un prodigio de gusto, de sensibilidad; Estupendos los figurines, como los decorados, según bocetos de Antonio Cortés, en cuya labor de hoy se ven plenamente logrados los atisbos de sus comienzos.

El público aplaudió con ganancia «tragedia», y al final de cada acto, junto a los intérpretes, Mingo Revulgo (Pedro Capellá) supo de un nuevo y definitivo triunfo en nuestro teatro regional. — B.

## Los Estrenos

### «Muchachas de Bagdad»

Nacionalidad: Española.  
Proyección: Augusta.

«Muchachas de Bagdad» es un film de corte oriental. Muy lejos de algunos otros de igual temario que verdaderamente nos deleitaron en una maravillosa ostentación de la exuberante y espléndida fantasía de los pueblos de Oriente.

La película nos defraudó por



Carmen Sevilla en una escena del film

completo. Después de la proyección de tantos films de esta índole, deberían haberse eliminado una serie de anacronismos y de ingenuidades en que se cae una y otra vez. Como botón de muestra, nos limitaremos a señalar la intolerable amalgama de danzas indígena con occidental tan distintas una de la otra tanto en ritmo como en el papel de la música que las acompaña.

La dirección corre a cargo de Jerónimo Mihura y Edgard C. Ulmer. En la interpretación figuran Paukette Godard, Rose Lee, Carmen Sevilla, Rafael Durán y John Boles. La cinta es en cinefotocolor.

P. B.

## Teatro Balear

### Hoy se presenta el famoso «Circo Barlay», de Alemania

#### Inaugurando la temporada de Navidad y Año Nuevo

No podía faltar el circo en estas fechas, ya que se trata de algo verdaderamente tradicional. No podía faltar a la cita, y hoguero los dinámicos empresarios del Teatro Balear, han querido lucirse y por esta razón han contratado el famoso Circo alemán «Barlay», que después de tres meses de triunfar en Barcelona y Valencia, se presenta en nuestra ciudad, con un programa verdaderamente monstruo.

La Compañía se presentará esta noche a las 10'30, anunciándose para mañana tres grandes y extraordinarias funciones, las cuales darán comienzo a las 3'30, 6'30 y 10'30, actuando en las tres la totalidad de atracciones, cuya lista ofrecemos a continuación:

Los elefantes gigantes, presentados por el domador alemán Herr Bauer.

4 tigres de Bengala, presenta-

**OLIMPIA**

HOY SABADO NOCHE Y  
MANANA TARDE Y NOCHE

**BAILE**

AMENIZADO POR LAS MEJORES ORQUESTAS DE LA ISLA

**BAHIA Y BOLERO**

SESIONES NOCHE

**ATRACCIONES**

## Frontón Balear

Hoy Sábado. Tarde a las 5'15.  
Gárate y Huguet contra Argarate y Urquidí.  
Coll y Ormaechea contra Hernández y Mayol.  
Noche a las 10'30.  
Gorri e Iraeta contra Olate y Jayo.  
Echeverría y Celaya contra Mategui y Mendive.  
TRIO PARA HOY: 1 Olate; 2 Gorri; 3 Celaya; 4 Mintegui; 5 Coll; 6 Mayol; 7 Hernández y 8 Echeverría.  
El TRIO de ayer 8-2-6 se pagó a 200 pesetas.  
«BAR-RESTAURANTE». Servicio esmerado.  
CALEFACCION. ENTRADA LIBRE

## HOY

10'30 NOCHE

# baleares

## MANANA

DOMINGO

3'30 6'30 10'30

## MUSICA

### CLUB NAUTICO

Hoy sábado la conocida contralto Gertrud Haunschild dará un recital de lieder acompañada al piano por el maestro Pico, en los salones del Club Náutico. El programa muy sugestivo, ofrece partituras, entre otros, de Gluck, Mozart, Respighi, Schuman, Strauss (R), Rodrigo, etc. Dadas las estupendas facultades de ambos artistas cabe augurar un magnífico éxito, tanto artístico como de público. El concierto empezará a las siete y media.

Encargue su Agenda para 1954 en Sección Femenina antes de que se agoten.



BARLAY



CIRCUS

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA!!!

### EL ACONTECIMIENTO MUNDIAL DEL CIRCO Presentación del famoso y ¡¡SENSACIONAL!!



# BARLAY CIRCUS

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA!

¡LOS ELEFANTES GIGANTES DE LA INDIA!  
¡LOS EMOCIONANTES TIGRES de Bengala!  
¡LOS HERMOSOS CABALLOS en LIBERTAD!  
y los magníficos superpayasos  
**PERY Y POPEY**



BARLAY



CIRCUS

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA!!!

¡¡15 IMPRESIONANTES ATRACCIONES INTERNACIONALES!!

**ZOO** Todos los días de 11 a 1  
visita a las fieras

**VENTA DE LOCALIDADES:**  
De 11 a 1 mañana y desde las 4 tarde

SALON IBIZA

HOY, SABADO, DEBUT DE:

LA CORDOBESITA

Genial bailarina

MARIA TRIANA

Estrella de la canción

CARMEN VELEZ

Extraordinaria estrella del canto

TEATRO PRINCIPAL

HOY sábado, 7 tarde y 10'30 noche

Presentación de la Gran Compañía de Comedia

MARIA ESPERANZA

NAVARRO

con la colaboración de la actriz de carácter

MARIA BASSO

ESTRENO de la comedia de WALTER ELLIS

LUNA LLENA PARA TODOS

(BEDTIME STORY)